

## Περιπτωσιολογική μελέτη 4 - εμπορικό δικαιο - σύμβαση - Πολωνία

### Έξοδα στην Πολωνία

Περίπτωση αριθ. 4 (στην περίπτωση 4 Β- όταν ο πωλητής ενάγει τον αγοραστή στην Πολωνία - στην περίπτωση αυτή τα τέλη, τα έξοδα και οι προϋποθέσεις είναι τα ίδια όπως στην περίπτωση Α. Συνεπώς, δεν χρειάζεται να συμπληρωθεί ο πίνακας).

### Έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικαστήριο	Ένδικα μέσα	Εναλλακτικοί τρόποι επίλυσης διαφορών
Αρχικά δικαστικά έξοδα	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά Αρχικά δικαστικά έξοδα	Υπάρχει σχετική δυνατότητα για υποθέσεις αυτού του είδους; Κόστος

	Εξαρτώνται από την αξία του αντικειμένου της διαφοράς. Σύμφωνα με τον νόμο περί δικαστικών εξόδων στις αστικές υποθέσεις - τα δικαστικά έξοδα ανέρχονται στο 5% της αξίας, αλλά το ύψος τους δεν μπορεί να είναι μικρότερο από 30 PLN και μεγαλύτερο από 100.000 PLN. Αλλά αν η αξία του αντικειμένου της διαφοράς μεταβληθεί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, τα έξοδα υπολογίζονται κατά τον ίδιο τρόπο -το ποσοστό παραμένει το ίδιο, αλλά το τελικό ποσό αλλάζει, διότι η βάση υπολογισμού είναι διαφορετική.	Εξαρτώνται από την αξία του αντικειμένου της διαφοράς. Σύμφωνα με τον νόμο περί δικαστικών εξόδων στις αστικές υποθέσεις - τα δικαστικά έξοδα ανέρχονται στο 5% της αξίας, αλλά το ύψος τους δεν μπορεί να είναι μικρότερο από 30 PLN και μεγαλύτερο από 100.000 PLN. Αλλά αν η αξία του αντικειμένου της διαφοράς μεταβληθεί κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, τα έξοδα υπολογίζονται κατά τον ίδιο τρόπο -το ποσοστό παραμένει το ίδιο, αλλά το τελικό ποσό αλλάζει, διότι η βάση υπολογισμού είναι διαφορετική.	Τα μέρη μπορούν να επιλέξουν την εναλλακτική επίλυση της διαφοράς	Αν το δικαστήριο δεχθεί τη ρήτρα εκτελεστότητας, 50 PLN
Περίπτωση A	Εξαρτώνται από την αξία του αντικειμένου της διαφοράς. Σύμφωνα με τον νόμο περί δικαστικών εξόδων στις αστικές υποθέσεις - τα δικαστικά έξοδα ανέρχονται στο 5% της αξίας, αλλά το ύψος τους δεν μπορεί να είναι μικρότερο από 30 PLN και μεγαλύτερο από 100.000 PLN.	Για κάθε σελίδα αντιγράφου εκτελεστών δικαστικών αποφάσεων, αντιγράφων δικαστικών αποφάσεων που παράγουν δεδικασμένο - 6 PLN. Αν τα έγγραφα αυτά έχουν συνταχθεί σε ξένη γλώσσα ή περιλαμβάνουν πίνακες - 12 PLN για κάθε σελίδα. --		

## Έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή, εμπειρογνώμονα

Περιπτώσιολογική μελέτη	Δικηγόρος	Δικαστικός επιμελητής	Εμπειρογνώμονας
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση; Μέσος όρος εξόδων	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Εξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης
	Εξαρτώνται από την αξία του αντικειμένου της διαφοράς. Αν η αξία είναι περίπου 90.000 PLN, τα έξοδα δεν θα είναι λιγότερα από 3.600 PLN	Εξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	Εξοδα η προσφυγή στις υπηρεσίες του; Κόστος
Περίπτωση A	Όχι	όχι	Όχι
			Αν το δικαστήριο δεχθεί τη ρήτρα εκτελεστότητας, 50 PLN

## Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλες συναφείς αμοιβές

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Λοιπά έξοδα	
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Κόστος	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πώς εφαρμόζεται;	Κόστος	Περιγραφή	Κόστος
Περίπτωση Α	Ναι	Έξοδα μεταφοράς, απώλεια εσόδων, έξοδα διαμονής, σύμφωνα με τα άρθρα 85 έως 88 του νόμου περί δικαστικών εξόδων σε αστικές υποθέσεις	Ναι. Λαμβάνεται υπόψη η αξία του αντικειμένου της διαφοράς.	Εξαρτάται από την αξία του αντικειμένου της διαφοράς	--	--

## Έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφή εξόδων

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή		Επιστροφή εξόδων		Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί στον οργανισμό που την χορήγησε
	Πότε χορηγείται και με ποιες προϋποθέσεις;	Πότε καλύπτει όλα τα δικαστικά έξοδα;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν δεν προβλέπεται ολική επιστροφή, τι ποσοστό επιστρέφεται συνήθως;	
Περίπτωση Α	Ο διάδικος που απαλλάσσεται από τα δικαστικά έξοδα μπορεί να ζητήσει νομική συνδρομή. Το δικαστήριο αποφασίζει αν απαιτείται παράσταση επαγγελματία δικηγόρου	Εξαρτάται από την απόφαση του δικαστηρίου	Αν το κόστος είναι υπερβολικό ή προκαλεί υπέρμετρη οικονομική επιβάρυνση του διαδίκου	Εφαρμόζονται οι γενικοί κανόνες, ανάλογα με τις περιστάσεις	Τα έξοδα τα οποία υπερβαίνουν το μέτρο που είναι απαραίτητο και πρόσφορο για την υπόθεση

## Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτωσιολογική μελέτη	Μετάφραση	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Διερμηνεία		Υπάρχουν άλλα έξοδα που αφορούν ειδικά διασυνοριακές διαφορές;	
			Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Περιγραφή	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α	Όταν υποβάλλονται στο δικαστήριο έγγραφα που είναι συντεταγμένα σε άλλη γλώσσα	Διέπεται από τον κανονισμό του Υπουργού Δικαιοσύνης της 24 <sup>ης</sup> Ιανουαρίου 2005	--	--	--	--

■ Τελευταία επικαιροποίηση: 01/05/2010

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.